

*До кога не ще можтъ да ся очистятъ? 6 И то наистинъ отъ Израиля е:
Художникъ го е направилъ; заради това то не е Богъ:
Теле-то прочее на Самарій ще стане съ-
крушенія.
7 Понеже *посѣяхъ вѣтръ, за то ще жъ-
нхтъ вихрушкъ;
Нѣма узрѣло жито, израстъкъ-ть не ще
да даде брашно;
И ако даде, чужденци ще го погълнатъ.
8 *Погълнатъ быде Израиль:
Сега станж между народы-тъ
+ Като съаждъ неугоденъ.
9 Защото *възлѣохъ при Ассирийцъ-тъ,
+ Като дивъ оселъ осамотенъ:
*Ефремъ цѣни любовницъ.
10 Но ако и да цѣнихъ любовницъ между
язычнци-тъ,
Сега + ще ги събержъ:
И ще ся оскърбятъ малко,
Заради ртоваръ-ть на царя на начални-
цы-тъ.
11 Понеже Ефремъ *умножи олтари за да
грѣши,
Тъ му станахъ олтари да грѣши.
12 Писахъ му + величія-та на законъ-ть си;
Но ся смѣтихъ като нѣщо чуждо.
13 Въ жертвъ-тъ, които ми приносятъ,
+ Жертвуватъ месо, и ядятъ:
+ Господъ не ги прѣема;
+ Сега ще помене беззаконіе-то имъ,
И ще посѣти грѣхове-тъ имъ:
+ Тъ ще ся върнѣтъ въ Египетъ.
14 Защото *Израиль забрави + Творецъ си,
и + съгради храмове:
И Іуда умножи твърдѣли градове:
Но + ще проводѣхъ огнь вързъ градове-
тъ му,
Та ще пойде палаты-тъ имъ.

ГЛАВА 9.

1 Не ся радувай, Израилю, съ веселіе, ка-
то народы-тъ;
+ Защото стори ты блудъ и ся уклони отъ
Бога своего;
+ Обыкнѣхъ ты заплати въ всяко гумно за
жито.
2 + Гумно-то и жлебъ-ть нѣма да ги на-
храниятъ,
И мжѣстъ-ть ще исчезне отъ него.

^а Иер. 13; 27.
^и Прит. 22; 8. Гл. 10; 12, 13.
^и Гл. 7; 9.
^и 4 Цар. 17; 6.
^и Иер. 22; 28; 48; 38.
^и 4 Цар. 15; 19.
^и Иер. 2; 24.
^и Иса. 30; 6. Иез. 16; 33, 34.
^и Иез. 16; 37. Гл. 10; 10.
^и Иса. 10; 8. Иез. 26; 7. Дан.
2; 37.
^и Гл. 12; 11.
^и Втор. 4; 6, 8. Псал. 119;
18. 147; 19, 20.

^у Иер. 7; 21. Зах. 7; 6.
^и Иер. 14; 10, 12. Гл. 5; 6.
9; 4. Амос. 5; 22.
^и Гл. 9; 9. Амос. 8; 7.
^и Втор. 28; 68. Гл. 9; 3, 6.
11; 5.
^и Втор. 32; 18.
^и Иса. 29; 23. Ефес. 2; 10.
^и 3 Цар. 12; 31.
^и Иер. 17; 27. Амос. 2; 5.
—
^и Гл. 4; 12; 5; 4, 7.
^и Иер. 44; 17. Гл. 2; 12.
^и Гл. 2; 9, 12.

3 Нѣма да ся населятъ *въ земїж-тѣ Го-
споднїж;
Но + Ефремъ ще ся върне къмъ Египетъ,
И + ще ядѣтъ нечисты ястія + въ Ассирийж.
4 *Нѣма да приносятъ възліянія отъ вино
Господу,
+ Нито ще му сѫ угодни:
+ Керты-тѣ имъ ще имъ сѫ като хлѣбъ
на сътующи:
Всички-тѣ които ги ядатъ ще ся осквер-
нятъ;
Зашото хлѣбъ-ть имъ е + заради тѣхъ;
Нѣма да влѣзе въ домъ-ть Господенъ.
5 Шо щеда направите + въ праздничень день,
И въ день на тържество Господне?
6 Защото, ето, побѣгнажхъ поради бѣствието:
+ Египетъ ще ги събере, Мемфисъ ще ги
зарови:
Желателни-тѣ имъ купени съсъ сребро,
+ Кониви ще ги наслѣдятъ:
Тирнѣ ще има въ шатъри-тѣ имъ.
7 Дойдохъ дни-тѣ на посѣщеніе-то,
Дни-тѣ на въздаяніе-то дойдохъ:
Израиль ще познае това:
Пророкъ-ть станж безуменъ,
+ Духоносецъ-ть неистовъ,
Поради множество-то на беззаконіе-то ти,
И отъ голѣмѣж-тѣ омразъ.
8 + Ефремъ гледа къмъ Бога моего,
А пророкъ-ть станж сътъ на птицоловецъ
въ всички-тѣ си птица,
И омраза въ домъ-ть на Бога си.
9 + Дѣлбоко ся растлѣхъ, като въ дни-тѣ
+ на Гаваіж;
+ За то ще помене беззаконіе-то имъ,
Ще посѣти грѣхове-тѣ имъ.
10 Намѣрихъ Израиля като гроздѣ въ пу-
стынѣ;
Видѣхъ бащи-тѣ ви,
+ Като първозврѣлъ-тѣ на смоковницѣ-тѣ
+ въ начало-то ѹ:
Но тѣ отидохъ + къмъ Ваалфегора,
И + прѣдадохъ себе си на срамъ-тѣ:
И + станахъ гнусни, като идоли-тѣ на
любовь-тѣ имъ.
11 А заради Ефрема като птицъ ще литне
слава-та имъ,
Отъ рожденіе-то, отъ маткѣ-тѣ, и отъ
зачатие-то;
12 Но + и ако исхранятъ чада-та си,
+ Ще ги обесчадѣхъ щото да не остане че-
ловѣкъ;

^и Лев. 25; 23. Иер. 2; 7. 16; 18.
^и Гл. 8; 13; 11; 5.
^и Иез. 4; 13. Дан. 1; 8.
^и 4 Цар. 17; 6. Гл. 11; 11.
^и Гл. 3; 4.
^и Иер. 6; 20. Гл. 8; 13.
^и Втор. 26; 14.
^и Лев. 17; 11.
^и Гл. 2; 11.
^и Гл. 7; 16. Ст. 3.
^и Иса. 5; 6; 32; 13. 34; 13.
Гл. 10; 8.
^и Иез. 13; 3 и др. Мих. 2;
11. Соф. 3; 4.
^и Иер. 6; 17. 31; 6. Иез. 3;
17. 33; 7.
^и Пр. 31; 6. Гл. 10; 9.
^и С. Слд. 19; 22.
^и Гл. 8; 13.
^и Иса. 28; 4. Мих. 7; 1.
^и Вижъ Гл. 2; 15.
^и Числ. 25; 3. Псал. 106; 28.
^и Гл. 11; 13. Гл. 4; 14. Вижъ
Слд. 6; 32.
^и Псал. 81; 12. Иез. 20; 8.
Амос 4; 5.
^и Псал. 27; 14.
^и Втор. 28; 41, 62.